

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GENERALDIREKTORS**

A

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
DIRETTORE GENERALE**

Nr. **2019-A-000244**

vom/del **30.04.2019**

Der GENERALDIREKTOR

IL DIRETTORE GENERALE

Zerzer Florian

unterstützt vom DER SANITÄTSDIREKTOR

coadiuvato dal IL DIRETTORE SANITARIO

Lanthaler Thomas

vom GESCHÄFTSFÜHRENDEN
VERWALTUNGSDIREKTOR

dal DIRETTORE AMMINISTRATIVO
REGGENTE

Tait Umberto

und vom STELLVERTRETENDEN
PFLEGEDIREKTOR

e dal SOSTITUTO DIRETTORE TECNICO
ASSISTENZIALE

Tratter Konrad

fasst folgenden BESCHLUSS
mit BETREFF:

adotta la seguente DELIBERAZIONE
con OGGETTO:

**Südtiroler Sanitätsbetrieb - Genehmigung der
Haushaltsabrechnung (Gewinn- und
Verlustrechnung, Vermögensrechnung, Anhang und
Finanzrechnung) für das Geschäftsjahr 2018.**

**Azienda Sanitaria dell'Alto Adige - Approvazione del
bilancio (conto economico, stato patrimoniale, nota
integrativa e rendiconto finanziario) relativo
all'esercizio 2018.**

Ausgearbeitet von: HEK Huber Ernst Paul

Redatta da: HEK Huber Ernst Paul

Der Verantwortliche des Verfahrens: Huber Ernst Paul

Il responsabile del procedimento: Huber Ernst Paul

Gutachten der Landesregierung

Estremi approvazione Giunta Provinciale

BESCHLUSS mit BETREFF:**B****DELIBERAZIONE con OGGETTO:**

Südtiroler Sanitätsbetrieb - Genehmigung der Haushaltsabrechnung (Gewinn- und Verlustrechnung, Vermögensrechnung, Anhang und Finanzrechnung) für das Geschäftsjahr 2018.

Azienda Sanitaria dell'Alto Adige - Approvazione del bilancio (conto economico, stato patrimoniale, nota integrativa e rendiconto finanziario) relativo all'esercizio 2018.

Ausgearbeitet von: HEK Huber Ernst Paul

Redatta da: HEK Huber Ernst Paul

Der Verantwortliche des Verfahrens: Huber Ernst Paul

Il responsabile del procedimento: Huber Ernst Paul

Der Verantwortliche des Verfahrens haftet für die fachliche und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit seiner durchgeführten Handlungen, welche mit dem betreffenden Verfahren verbunden sind, gemäss Art. 13, Absatz 4 des L.G. Nr. 17 vom 22.10.1993 i.g.F.

Il responsabile del procedimento risponde della regolarità tecnica e contabile delle rispettive operazioni svolte connesse al procedimento in oggetto ai sensi dell'art. 13, comma 4 della L.P. n. 17 del 22.10.1993 i.f.v.

VORBEREITET VON: PREDISPOSTO DA:	5	07.Wirtschafts-und Finanzabteilung 07.Rip. Az. Economico Finanziaria
ZUGUNSTEN VON: A FAVORE DI:		
CODE BETREFF: CODICE OGGETTO:		
KONTO: CONTO:		
ANZAHL BEIGELEGTER DOKUMENTE: NUMERO DOCUMENTI ALLEGATI:	10	SEITEN: PAGINE: 8

Bezüglich dieser Maßnahme wurden die Gewerkschaftsorganisationen in Kenntnis gesetzt
Diese Maßnahme wurde nach Anhören des Kollegiums der Bezirksdirektoren angenommen

Relativamente al presente atto sono state informate le organizzazioni sindacali
Il presente atto è stato adottato avendo sentito il Collegio dei direttori di comprensorio

BESCHLUSS mit BETREFF:

C

DELIBERAZIONE con OGGETTO:

Südtiroler Sanitätsbetrieb - Genehmigung der Haushaltsabrechnung (Gewinn- und Verlustrechnung, Vermögensrechnung, Anhang und Finanzrechnung) für das Geschäftsjahr 2018.

Azienda Sanitaria dell'Alto Adige - Approvazione del bilancio (conto economico, stato patrimoniale, nota integrativa e rendiconto finanziario) relativo all'esercizio 2018.

Ausgearbeitet von: HEK Huber Ernst Paul

Redatta da: HEK Huber Ernst Paul

DER GESCHÄFTSFÜHRENDEN
VERWALTUNGSDIREKTOR / IL DIRETTORE
AMMINISTRATIVO REGGENTE

Tait Umberto

DER STELLVERTRETENDEN PFLEGEDIREKTOR / IL
SOSTITUTO DIRETTORE TECNICO ASSISTENZIALE

Tratter Konrad

DER DER SANITÄTSDIREKTOR / IL IL DIRETTORE
SANITARIO

Lanthaler Thomas

DER GENERALDIREKTOR / IL DIRETTORE GENERALE

Zerzer Florian

VERÖFFENTLICHUNGSBESCHEID

Dieser Beschluss ist an der Amtstafel des
Südtiroler Sanitätsbetriebes am

02.05.2019

angeschlagen worden und wird für zehn
aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht bleiben.

Bozen, den

02.05.2019

GESCHÄFTSFÜHRENDEN VERWALTUNGSDIREKTOR

Tait Umberto

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente verbale è stato pubblicato all'albo
dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige il giorno

e rimarrà esposto per dieci giorni consecutivi.

Bolzano

DIRETTORE AMMINISTRATIVO REGGENTE

Für die Richtigkeit der Abschrift für die
Autonome Provinz Bozen
und für den internen Gebrauch.

Bozen, den

GESCHÄFTSFÜHRENDEN VERWALTUNGSDIREKTOR

Tait Umberto

Copia conforme all'originale, per la
Provincia Autonoma di Bolzano
e per uso interno.

Bolzano

DIRETTORE AMMINISTRATIVO REGGENTE

Für die Richtigkeit der Abschrift,
für den Amtsgebrauch.

Bozen, den

Copia conforme all'originale,
per uso amministrativo.

Bolzano